



*Il fa fare la ricevuta.  
Il fait faire le reçu.  
Lässt die Quittung schreiben.*

*Fa grazie ai suoi leviti.  
Il accorde ses grâces à ses lévites.  
Erwehlet Gnad' seinen Aeltestern.*

*Risuscita un bambino bollito.  
Il ressuscite un enfant mort bouilli.  
Heilt ein verbranntes Kind.*

*Fa ritrovare l'anello perduto.  
Il fait retrouver la bagne perdue.  
Findet den verlorenen Ring wieder.*

*Guarisce uno storpio.  
Il guérit un estropié.  
Cura à un baldado.  
Heilt einen Krüppel.*

*Predica ai pesci.  
Il prêche aux poissons.  
Predica à los peces.  
Predigt den fischen.*

*Protegge i naviganti.  
Il protège les navigateurs.  
Protège à los navegantes.  
Beschützt die Schiffer.*

*Libera il padre dalla morte.  
Il délivre son père de la mort.  
Libra al padre de la muerte.  
Befreit den Vater von Tode.*

*Fa venerare il SS<sup>o</sup> da una Giumenta.  
Il fait adorer le S. Sacrement par une jument.  
Hace venerar al Santísimo à un caballo.  
Lässt eine Stute das Allerheiligste verehren.*

*Il demonio si finge corriere.  
Le démon veut d'être courrier.  
El diablo se finge mensajero.  
Der Satan ercheint als Gesandter.*

*Parla col Bambino.  
Il s'entretient avec l'Enfant Jésus.  
Hablo con el niño Jesús.  
Spricht mit dem Kinde Jesu.*

*Il Santo muore nel 1231.  
Le Saint meurt en 1231.  
El Santo muere en 1231.  
Der Heilige stirbt 1231.*

S. ANTONIUS DE PADUA,  
ORA PRO NOBIS.